

COUNTIES MANUKAU DISTRICT HEALTH BOARD

NGAAHI NGAUE KI HE FA'ELE ('A E CMDHB)

Ko e ngaahi Fakamatala ma'ae

KAKAI FEFINE 'OKU 'IKAI KE NAU KAU AI

'Oku 'iai 'a e totonu 'a e kau mahaki kotoa pe 'oku kau heni ke nau kau hono fakakaukau' 'o e ki he ngaahi ngaue ki he fa'ele 'oku totongi 'e he pule'anga.

Ka neongo ia, 'oku fiema'u ia ke hanga 'e he mahaki kotoa 'o tala mai 'oku kau kiai, 'he'ene totonu pe 'a'ana...

Mahalo pe 'e fiema'u ke ke fakamo'oni'i mai ho'o kau kiai 'o kapau 'oku 'ikai malava 'e he'emaui ngaahi lekooti 'o fakapapau'i 'eni. 'E fakaha atu kiate koe 'a e ngaahi tohi 'oku fiema'u fima'u mo e feitu'u ke ke 'ave hangatonu pe 'e koe kiai, pe ko e feitu'u ke li pe fax kiai.

Kapau ko e sitiseni Nu'u Sila koe pe nofo fonua 'i Nu'u Sila ni pe 'oku 'iai ha'o visa ngaue hokohoko kamata he mahina 24 pea 'oku ke kau leva koe he fa'ele 'oku totongi 'e he pule'anga.

Kapau ko e **mali pe hoa koe** 'o ha taha 'oku pehe, mahalo pe 'oku malava ke ke kau he ngaahi ngaue fa'ele ta'etotongi 'a e pule'anga. Pea 'oku fakau'uhinga'i pehe ni 'a e ngaahi mali pe ngaahi hoa 'o e tootaha sitiseni Nu'u Sila pe tokotaha nofo fonua:

- (i) ko e tokotaha 'oku mali fakalao mo ha tokotaha sitiseni Nu'u Sila pe nofo fonua.
- (2) ko ha tokotaha 'oku nonofo fefala'aki hange ha nofo mali (tatau pe ko e ongo tangata/ongo fefine pe fefine mo e tangata) mo ha taha sitiseni Nu'usila pe nofo fonua.

Kuo pau ke na nofo fakataha 'i ha feohi 'oku mo'oni mo pau ('oku 'ikai fiema'u pe ko e ha 'a e fuolooa 'o 'ena nofo). Ko e fatongia ia 'o e tokotaha 'oku feinga ke kau he fa'ele ta'etotongi ke ne fakamo'oni'i 'oku mo'oni 'ena nonofo. Pea 'oku kau 'a e ngahi tohi ko'eni 'i hono fakamo'oni 'oku mo'oni mo pau 'e na nofo 'a e:

- Tohi mei he potungaue New Zealand Immigration 'o 'asi 'oku 'iai 'e ne visa fakataimi pe kuo 'osi fakahu 'ene kole nofo fonua 'o fakatefito ia he'ene nonofo mo e Tokotaha Nu'u Sila.
- Tohi Mali
- Ngaahi siteitimeni mei he pangike 'o 'ena tohi 'akauni-taha
- Ngaahi fakamo'oni 'oku 'anaua 'a e ngaahi kolooa hange ko e fale pe me'alele.

Ke fakapapau'i pe 'oku ke kau he fa'ele ta'etotongi 'e ala fiema'u ke ke 'omai ha no fakamo'oni 'aki 'a e ngaahi tatu 'o 'eni:

- Peesi 'oku iai 'a e la'i ta 'i ho'o passipooti Nu'u Sila
- Ngaahi peesi ho'o passipooti muli 'oku ha ai ho'o ngaahi visa
- Ngaahi tohi fekau'aki mo ho'o kole ke ke kau heni koe'uhi ko ho mali, pe ko ho'o nonofo fefala'aki mo ha taha ko e sitiseni Nu'u Sila, ko ho'o visa ngaue hokohoko mahina 'e 24 pe ko e taha nofo Nu'u Sila koe.

'Oku 'ikai ko hono kotoa 'eni 'o e ngaahi me'a 'oku tonu ke ha atu he lisi ko'eni pea kapau 'oku ke tui 'oku tonu ke ke kau he fa'ele ta'e totongi 'i ha toe 'uhinga kehe pea ke kataki 'o 'omai 'a e ngaahi tohi 'o fakataha mo ia.

Ka fiema'u 'a e lisi kakato pea ke kumi ki he uepisaite www.moh.govt.nz/eligibility

Kapau 'oku ke loto ke toe fai ha feinga kehe pe ke fakapapau'i ho'o totonu ke kau ai pea kataki 'o fetu'utaki ki he Eligibility Officer 'i he falemahaki Middlemore 'i he: Tel: 276 0060 or FAX 276 0295 pe ko e 'imeili: residency@middlemore.co.nz

NGAAHI TOTONGI KI HE KAKAI FEFINE 'OKU 'IKAI KAU AI – 'OKU FAI KOTOA 'E HE CMDHB 'A E NGAUE MO HONO TAUHI 'O E FA'ELE.

Kapau kuo ke fili 'a CMDHB ke ne fai hono tokanga'i koe 'i ho'o fa'ele, 'e 'otometiki pe hono tohimo'ui kakato koe ki he me'a ngaahi me'a 'i lalo. 'Oku pehe ni hono 'ai ke fakapapau'i te ke ma'u 'a e lelei taha 'o e tauhi

fakakilinikolo koe mei he taimi te'eki te ke tokoto ai ki he taimi te ke toki tokoto ai 'o fakatou'osi ke mo mo'uilelei, kiate koe mo ho'o pepe.

Fa'ele halanga pepe pe: \$5,686.29 fakataha pe mo e GST 15%.

- Ngaahi 'a'ahi fa'ele atu kotoa pe ki 'api mo e sivi 'osi-fa'ele kotoa 'e he ma'uli fakakolo 'a e DHB
- Ngaahi faka'ata sikeni kotoa pe kapau 'oku ke tokoto 'i falemahaki
- Huhu fakaongonoa he huitu'a
- Ngaue 'aki e me'a tokoni fa'ele/fakalanga'i ke fa'ele
- Kau mataotao mei falemahaki mo e faitalatala
- Tokanga'i e langaa 'e he ma'uli pe toketa 'a e DHB
- Fa'ele halanga pepe
- Tokoto falemahaki pea lahi taha ko e 'aho e 2 hili e fa'ele

Tafa e Fa'ele: \$10,182.33 kau ai mo e GST 15%

- Ngaahi 'a'ahi fa'ele atu kotoa pe ki 'api mo e sivi 'osi-fa'ele kotoa 'e he ma'uli fakakolo 'a e DHB
- Ngaahi faka'ata sikeni kotoa pe kapau 'oku ke tokoto 'i falemahaki
- Huhu fakaongonoa he huitu'a
- Ngaue 'aki e me'a tokoni fa'ele/fakafa'ele'i
- Kau mataotao mei falemahaki mo e faitalatala
- Tafa e Fa'ele
- Tokoto falemahaki pea lahi taha ko e 'aho 'e 4 hili e fa'ele

Ko e totongi ki he ngaahi fa'e 'oku 'ikai ken au ma'u 'a e faigamalie ko e ta'etotongi, ka 'oku tokoni pe ki ai ha fefine faifa'ele pe koe ma'uli (midwife) 'oku ngaue pe ia kia te ai (self employed pe ko toketa fakafamili (GP) pe ko e toketa, 'oku' ne fai'a e tafa ke to'o 'a e pepe (obstetrician) 'oku nau tokoni I he teuteu ke fa'ele', pea moe taimi kuo 'osi fa'ele ai I he komiuniti (community)) pea ko e Potungaue Mo'ui'oe Vahi Manukau (CMDHB) 'oku tokoni'I he taimi' oku langaa ai, pea moe taimi e nofo ai I falemahaki 'I he 'osi'ae fa'ele'.

Ko e ngaahi totongi ma'ae kakai fefine 'oku 'ikai kenau kau he fa'ele ta'etotongi pea na'e ngaue kiai 'a e kau ma'uli ngaue tautaha, mo tokanga'i 'e he toketa famili pe toketa fai-fa'ele 'a e sivi te'eki mo 'osi fa'ele, mo e tokanga'i ki 'api pea 'e tokanga'i leva 'e he DHB 'a e fa'ele mo e tauhi ki falemahaki hili e fa'ele.

Kapau te ke fili ke tokanga'i ho'o faitama 'e ha ma'uli ngaue tautaha, pe ko e toketa tautaha pe fai fa'ele tautaha ko 'emau fale'i kiate koe ke ke hokohoko atu pe ho'o sio kia nautolu 'a a'u ki ho'o langaa. Tenau tohi mo'ua makehe atu kiate koe ki he'enua ngaue ne fai atu ma 'au.

Tenau tanaki atu 'a e mo'ua ko'eni ki he ngaue koia ki ho'o langaa mo e tauhi ho'o fa'ele, 'i ha ngaue'anga 'a e CMDHB.

Fa'ele halanga pepe (kau atu kiai mo e sivi faitama/ 'osifa'ele ki 'api) \$2,755.80 'osi kau ai mo e GST 15%

- Tokanga'i he taimi langaa
- Fa'ele halanga pepe mo e nofo falemahaki 'ikai laka hake he 'aho 'e 2
- Huhu fakaongonoa he tu'a
- Ngaue 'aki e me'a tokoni fa'ele/fakafa'ele'i
- Totongi 'o e ngaue faka'ofisi

Fa'ele Tafa (kau atu kiai mo e sivi faitama/'osifa'ele ki 'api) \$7,251.90 'osi kau ai mo e GST 15%

- Tokanga'i e langaa
- Fa'ele tafa mo e nofo falemahaki 'ikai lahi hake he 'aho 'e 4
- Huhu fakaongonoa he tu'a
- Ngaue 'aki e me'a tokoni fa'ele/fakafa'ele'i
- Totongi 'a e ngaahi ngaue faka'ofisi

'Oku malava pe ke fai atu 'a e sivi faitama /pe ko e sivi pepe 'e ho'o ma'uli 'oku ngaue 'iate ia pe, pe ko ha ma'uli 'a e Counties Manukau Health. Kapau 'e 'iai ha'o

sivi faitama pe sivi pepe atu ki 'api mo ha ma'uli 'a e Counties Manukau Health, 'e toe tanaki atu 'a e totongi makehe ia kiai.

Ko e sivi faitama (lau faka'apoinimeni pe) 'e he ma'uli 'a e Counties Manukau Health 'oku: \$391.91, kau ai e GST 15%.

Ko e totongi 'o e tauhi atu ki 'api 'osifa'ele 'a e ma'uli 'a e CMDHB ko e:

\$1,235.79 'osi kau ai mo e GST 15%

Kataki 'o tokanga'i ange: 'Oku 'IKAI KAU 'i he ngaahi me'a 'oku ha atu 'i 'olunga 'a e:

- Sivi 'o e vai/lanu 'i manava (hono talatala mo e ngaue kiai) \$802.63 kau ai e GST
- Tokoto falemahaki he Uooti Talifa'ele – fakahoua 24 'oku \$928.41 kau ai e GST
- Ngaahi 'aho tokoto falemahaki 'osifa'ele (laka hake he 'aho 'e 2 fa'ele totonu pe, pe ko e 'aho 'e 4 fa'ele tafa) fakahoua 'e 24 'oku \$1300.57 kau ai e GST
- Talatala ki ha Tokea faifa'ele 'a e CMDHB 'oku 'iai ha LMC ngaue tautaha 'oku \$532.67 kau ai e GST
- Tokoto 'a e pepe 'i he 'luniti Pepe Fo'ou – fakahoua 24 'oku \$1,727.83 kau ai e GST
- Tokoto faka'aho 'a e pepe 'ikai tokoto e fa'ee 'i he Uooti Fa'ele fakahoua 24 'oku \$928.41 kau ai e GST

'Oku totonu ke totongi 'eni kimu'a, pea kapau 'e 'ikai ke totongi 'eni kimu'a he 'aho 'e 60 mei he 'aho ne 'inivoisi/tohimo'ua atu ai, 'e 'ave leva ho mo'ua ki ha kautaha tanaki mo'ua.



Women's Health

'Oku ke kau he fa'ele mo e tauhi ta'etotongi 'i Nu'u Sila ni?

(Are you eligible for free maternity care in NZ - Tongan)
'Oku malava ke liliu 'a e ngaahi totongi ni ta'e fakaha atu.



	<p>Department: Women's Health</p> <p>Approved by: Director of Midwifery</p> <p>Owner: Eligibility Officer</p>	<p>Updated: September 2016</p> <p>Review: September 2019</p>
--	--	--